

# La Voz de Castilla

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MAÑANA  
VIERNES, 2 DE AGOSTO DE 1946

## Mutis por el escotillón

PARIS, 1. — Mientras se estaba traduciendo al ruso el discurso del delegado australiano en la Conferencia de París, Herbert Evatt, súbitamente se oyó un ruido como el de una caja de embalaje que se hace pedazos, y un general de brigada neozelandés, de uniforme, desapareció de la vista de los presentes tras el borde de la mesa. Fue recogido juntamente con los destrozados restos de su asiento, que por lo visto, no estaba muy firme. Hasta los impacientes rusos no pudieron evitar la sonrisa.—Efe.

## La dureza anglosajona hacia Italia obliga a nuestro país a buscar refugio en los brazos de Rusia

### Comenta el órgano monárquico de Roma "Italia Nuova", refiriéndose al tratado de paz

La dureza anglosajona hacia Italia obliga a nuestro país a buscar refugio en los brazos de Rusia, comenta el órgano monárquico de Roma "Italia Nuova", refiriéndose al tratado de paz. El periódico comunista "Unità" se expresa en términos análogos, diciendo: "Si llegan a ser firmadas las cláusulas económicas del tratado de paz, Italia estará durante muchos años totalmente a merced de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña y sin esperanzas de restablecerse. La única gran potencia que ha demostrado profunda lealtad y moderación hacia nosotros es la Unión Soviética". — Efe.

## Churchill ataca a los funcionarios de la Corona británica

### Y defiende a la Prensa de una posible investigación

#### El secretario de la O. N. U. habla de la asamblea plenaria de la Organización

LONDRES, 1. — El jefe de la Oposición, Winston Churchill, ha pedido en los Comunes se conceda a los diputados una oportunidad para celebrar debate sobre la prensa británica antes de que el Gobierno laborista inicie una investigación sobre ella. "Si ha de efectuarse una investigación sería por una comisión real sobre conducta y carácter de la prensa inglesa, de bien cesar las provocativas declaraciones de los funcionarios de la Corona. Morrison, lord presidente del Consejo y jefe de la mayoría gubernamental de la Cámara, contestó estaba dispuesto a tener en cuenta una petición de debate formulada por los conductos reglamentarios en caso de que el Gobierno se decidiera a abrir una investigación. Churchill contestó que, entretanto, pedía al lord presidente primer ministro tratase de moderar la actitud del ministro de Justicia para que no prejuzgara del asunto por medio de toda clase de desafortunadas declaraciones políticas. Morrison contestó que era una petición muy curiosa, que combina una solicitud de libertad de prensa con otra para que se prive de libertad de acción al ministro de Justicia. Churchill replicó que asisten noticias conocidas que regulan la conducta de los funcionarios de la Corona en lo que respecta a cuestiones que pueden tener un aspecto judicial y que ello nada tiene que ver con la libertad de expresión que hasta ahora poseen todos los ciudadanos británicos. Después de una intervención del laborista Driberg, a quien hubo de contestar Churchill, y otra del conservador Lindsay, se dio fin a la cuestión por el presidente de la Cámara, quien declaró estaba personalizándose demasado. Efe.

## PALESTINA PARECE EN VISPERAS DE PROCLAMARSE LA LEY MARCIAL

Jerusalén, 1. — El Ejército británico anuncia que las tropas de Tel-Aviv han descubierto un nuevo gran depósito de armas y municiones. Al mismo tiempo se anuncia que una bomba ha estallado en Jaffa a una hora de la tarde del miércoles. Se cree que fue colocada por fanáticos del movimiento juvenil árabe y de la fraternidad musulmana. No se sabe que se hayan producido daños o bajas. Palestina parece encontrarse en visperas de la proclamación de la ley marcial y el Gobierno estudia las medidas más severas para dar fin a la inmigración ilegal. El tercer barco de refugiados que llega en el espacio de una semana ha sido dividido a lo largo de la costa. El barco, llamado "Yagour", lleva a bordo unos dos mil refugiados no autorizados y se espera que sea custodiado hasta el puerto de Haifa por buques de la Armada británica. El Gobierno estudia la vuelta de todos los refugiados al puerto de origen y los que llegaron a Haifa en esta semana están aún en el puerto y no han sido autorizados para desembarcar. Se ha comunicado la orden de requisar a los propietarios de cierto número de grandes edificios en Jerusalén, incluyendo determinadas dependencias del Banco anglopalestino y unas veintinueve tiendas. Las órdenes especifican que las requisas se efectúan por motivos de seguridad, y se cree que con ello se trata de aliviar la actual congestión de personal en las oficinas del Gobierno de Palestina. — Efe.

## FINLANDIA SE OCUPA DE POMAR

Reproducimos la primera página del periódico finlandés "Dagur", en que aparece una fotografía de Arturito Pomar

## Hoy se levantará el estado de sitio en Tel-Aviv

Jerusalén, 1. — El Ejército británico anuncia que las tropas de Tel-Aviv han descubierto un nuevo gran depósito de armas y municiones. Al mismo tiempo se anuncia que una bomba ha estallado en Jaffa a una hora de la tarde del miércoles. Se cree que fue colocada por fanáticos del movimiento juvenil árabe y de la fraternidad musulmana. No se sabe que se hayan producido daños o bajas. Palestina parece encontrarse en visperas de la proclamación de la ley marcial y el Gobierno estudia las medidas más severas para dar fin a la inmigración ilegal. El tercer barco de refugiados que llega en el espacio de una semana ha sido dividido a lo largo de la costa. El barco, llamado "Yagour", lleva a bordo unos dos mil refugiados no autorizados y se espera que sea custodiado hasta el puerto de Haifa por buques de la Armada británica. El Gobierno estudia la vuelta de todos los refugiados al puerto de origen y los que llegaron a Haifa en esta semana están aún en el puerto y no han sido autorizados para desembarcar. Se ha comunicado la orden de requisar a los propietarios de cierto número de grandes edificios en Jerusalén, incluyendo determinadas dependencias del Banco anglopalestino y unas veintinueve tiendas. Las órdenes especifican que las requisas se efectúan por motivos de seguridad, y se cree que con ello se trata de aliviar la actual congestión de personal en las oficinas del Gobierno de Palestina. — Efe.

## La O. N. U. no podrá comenzar sus tareas el 23 de septiembre

París, 1. — Trygve Lie, secretario general de la O. N. U., ha anunciado que si la Asamblea de Naciones Unidas no puede reunirse el 23 de septiembre después de la Conferencia de París se producirá el aplazamiento de la reunión por lo menos por un mes. Lie ha dicho a los periodistas que "ha advertido a los jefes responsables de la Conferencia de París que la Asamblea debe comenzar en la fecha fijada, pues de lo contrario, su trabajo se verá gravemente perjudicado". También ha indicado que la presencia de uno de los estadistas que se encuentran en París se ha anunciado en la Asamblea de Naciones Unidas. "Necesitamos", terminó diciendo, "los principales miembros de Estados de todas las zonas. La O. N. U. no puede ser convocada en una organización de segunda clase". — Efe.

## La Conferencia de París se prolongará después de dicha fecha

París, 1. — Trygve Lie, secretario general de la O. N. U., ha anunciado que si la Asamblea de Naciones Unidas no puede reunirse el 23 de septiembre después de la Conferencia de París se producirá el aplazamiento de la reunión por lo menos por un mes. Lie ha dicho a los periodistas que "ha advertido a los jefes responsables de la Conferencia de París que la Asamblea debe comenzar en la fecha fijada, pues de lo contrario, su trabajo se verá gravemente perjudicado". También ha indicado que la presencia de uno de los estadistas que se encuentran en París se ha anunciado en la Asamblea de Naciones Unidas. "Necesitamos", terminó diciendo, "los principales miembros de Estados de todas las zonas. La O. N. U. no puede ser convocada en una organización de segunda clase". — Efe.

## Ataque comunista chino a fuerzas de infantería yanqui

LONDRES, 1. — Se afirma que la venida a esta capital del primer ministro Attlee obedece a que Norteamérica rechaza el nuevo plan sobre Palestina. Los periódicos matutinos de Londres publican despachos de Washington según los cuales el presidente Truman ha visto con desagrado el proyecto de la Federación árabe-judía de Palestina. Attlee regresará esta misma tarde a París para ocupar su puesto en la Conferencia de la Paz. — Efe.

## UN CONVOY DE CAMIONES YANQUIS, ATACADO

NANKIN, 1. — La agencia informativa comunista reconoció que un convoy de camiones de la Infantería de Marina de los Estados Unidos, fue atacado el lunes pasado por fuerzas comunistas, pero afirmó que los norteamericanos habían asaltado la localidad de Anping, por lo que, dice, los comunistas obraron en legítima defensa. La agencia dice igualmente que el mando estadounidense no ha podido explicar satisfactoriamente por qué sus tropas hacen servicio de patrulla y luchan junto a los nacionalistas, hecho estos que dado lugar a una enérgica protesta comunista. — Efe.

## EN AGUAS DE BIKINI, 1.

La bomba atómica que se hizo explotar bajo las aguas del Pacífico en la noche del 24 de julio, contenía, por lo menos, se declara hoy, treinta y cinco onzas de metal disgregable, probablemente una mezcla de plutonio y uranio, que liberaron una energía equivalente a veinte mil toneladas de trinitrotolueno, el explosivo más poderoso conocido hasta la fecha. — Efe.

## INTERVIENE CHURCHILL

A continuación, Churchill lamentó lo prolongado de las negociaciones, afirmando que si no se logra la colaboración norteamericana en igualdad con Inglaterra, el proyecto de paz quedará suspendido por los términos anglo-

## Reproducimos la primera página del periódico finlandés "Dagur", en que aparece una fotografía de Arturito Pomar



Arruza toma posesión de la presidencia del Montepío de Toreros

## Inglaterra debe renunciar al mandato sobre Palestina

Hay que hacer saber a Egipto que Gran Bretaña está dispuesta a mantener su posición en el Canal

## Importante sesión en los Comunes con intervención de Stafford Cripps y Churchill

LONDRES, 1. — Sir Stafford Cripps ha declarado en los Comunes en nombre del Gobierno, que el primer ministro Attlee llevará el proyecto de resolución de la Asamblea de Naciones Unidas que se opongan a ello los Estados Unidos y los judíos. "Ni unos ni otros deben ser eliminados de Palestina y debe mantenerse separados en distintos territorios si no se quiere permitir que se combata y encauzadamente, lo que se encuentre un arreglo que les permita vivir juntos en paz y armonía". Manifestó que el acuerdo entre los dos pueblos palestinos es difícil como consecuencia de la reanudación de las hostilidades de la táctica terrorista. "Quisiera", agregó, "haber estado en una reunión intermedia, a menos que colaboraran los Estados Unidos, el proyecto de paz quedará suspendido por los términos anglo-

## PUEDEN QUE NORTEAMERICA RECHACE el nuevo plan sobre Palestina

Ataque comunista chino a fuerzas de infantería yanqui

## La última bomba empleada en Bikini equivalía a 20.000 toneladas de trinitrotolueno

LONDRES, 1. — Se afirma que la venida a esta capital del primer ministro Attlee obedece a que Norteamérica rechaza el nuevo plan sobre Palestina. Los periódicos matutinos de Londres publican despachos de Washington según los cuales el presidente Truman ha visto con desagrado el proyecto de la Federación árabe-judía de Palestina. Attlee regresará esta misma tarde a París para ocupar su puesto en la Conferencia de la Paz. — Efe.

## EL CAUDILLO DIO SU APROBACION PARA LOS ACTOS CONMEMORATIVOS QUE BURGOS CELEBRARA EL 1.º DE OCTUBRE

También se interesó S. E. por varios problemas de carácter local

## Declaraciones del ltmo. Sr. Alcalde al recibir ayer a los periodistas

El ilustrísimo señor alcalde don Carlos Quintana recibió ayer a los informadores en su despacho oficial, manifestándoles que había celebrado una reunión con la Compañía de Aguas de Burgos para tratar del suministro de agua a la capital, y que ante la escasez que ha motivado los cortes diarios y con el fin de regularizar el suministro, el Ayuntamiento cederá los doscientos litros por minuto que le pertenecen del caudal del Pantano de Arlanzón.

También dijo que, en la visita que hizo el jefe del Estado a la barriada de casas trabajadoras "Juan Yagüe", visitó la vivienda número 29, habitada por la familia Mueñas, haciendo un donativo. En la fachada de esta casa colocará

## Cree que debe existir armonía entre las grandes potencias

LONDRES, 1. — El jefe de la Oposición, Winston Churchill, ha pedido en los Comunes se conceda a los diputados una oportunidad para celebrar debate sobre la prensa británica antes de que el Gobierno laborista inicie una investigación sobre ella. "Si ha de efectuarse una investigación sería por una comisión real sobre conducta y carácter de la prensa inglesa, de bien cesar las provocativas declaraciones de los funcionarios de la Corona. Morrison, lord presidente del Consejo y jefe de la mayoría gubernamental de la Cámara, contestó estaba dispuesto a tener en cuenta una petición de debate formulada por los conductos reglamentarios en caso de que el Gobierno se decidiera a abrir una investigación. Churchill contestó que, entretanto, pedía al lord presidente primer ministro tratase de moderar la actitud del ministro de Justicia para que no prejuzgara del asunto por medio de toda clase de desafortunadas declaraciones políticas. Morrison contestó que era una petición muy curiosa, que combina una solicitud de libertad de prensa con otra para que se prive de libertad de acción al ministro de Justicia. Churchill replicó que asisten noticias conocidas que regulan la conducta de los funcionarios de la Corona en lo que respecta a cuestiones que pueden tener un aspecto judicial y que ello nada tiene que ver con la libertad de expresión que hasta ahora poseen todos los ciudadanos británicos. Después de una intervención del laborista Driberg, a quien hubo de contestar Churchill, y otra del conservador Lindsay, se dio fin a la cuestión por el presidente de la Cámara, quien declaró estaba personalizándose demasado. Efe.

## S. E. el jefe del Estado permaneció ayer todo el día trabajando

SAN SEBASTIAN, 1. — Su Excelencia el jefe del Estado ha permanecido durante todo el día, dedicado a trabajar en su despacho. — Cifra.

## El avance social de España, elogiado por unos sacerdotes mejicanos

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. — Han llegado los sacerdotes mejicanos Francisco Aguilera González y Faustino Cervantes, que han permanecido diez años en el Centro de Estudios Belesásticos de Oña y vienen a cumplir promesa ante el sepulcro del Apóstol Santiago. En conversación sostenida con los periodistas, manifestaron en relación con la campaña difamatoria que contra España se hace en el extranjero, que les ha causado agradable sorpresa comprobar el avance social que está llevando a cabo el régimen del Caudillo. — Cifra.

## NOEL-BAKER SALE A ESCENA

Seguramente que ustedes no saben quién es Noel-Baker; yo tampoco lo he sabido hasta este momento, y para ello, he tenido que leer la Prensa. Se trata de un mister y por añadidura capitán, que ha sugerido el envío de un observador cerca de Giral, análogamente a como Gran Bretaña tuvo enviados en Burgos durante la guerra civil española, mientras mantenía relaciones con el Gobierno republicano. No se puede explicar cómo es posible que haya todavía tanto imbecil suelto por el mundo, y los hay, no cabe duda, y para desgracia de todos con bastante abundancia. Si yo pudiera hablar cara a cara con Noel-Baker, le preguntaría: "¿Es igual la actual situación de España que aquella a la que usted se refiere? Para usted, tal vez lo sea — porque no está aquí —, y es posible también que para muchos como usted; para una persona normal de cualquier parte del mundo, estoy seguro que no. Aunque los ciudadanos del tipo Noel-Baker se lo merecen, pues sería el único procedimiento de hacerles cambiar de opinión, yo no deseo a su patria que llegue a la situación que llegó España en 1936 con el "Gobierno democrático" del Frente Popular. Hace muy pocos días, en Gran Bretaña se organizaron protestas de todas clases sociales por la medida del Gobierno de racionar el pan. El racionamiento proyectado era razonable y si se quiere abundante. A pasar de todo, las protestas salieron de todos los rincones de Inglaterra. ¿Qué diría Noel-Baker, si cualquier día de estos mister Churchill fuera sacado de su domicilio por orden del Gobierno laborista, y asesinado a la vuelta de la esquina por las fuerzas encargadas de mantener el orden y guardar la vida de todos? Seguramente a Noel-Baker le parecería magnífica la hazaña, pero también estoy seguro de que al resto de los británicos no les sucedería lo mismo y sin decir nada a nadie, se marcharían a buscar un fusil, como hicieron en 1936 todos los españoles honrados, con el único propósito de barrer al Gobierno que así utiliza sus fuerzas. En 1936 España dio la voz de alarma; desde entonces han pasado diez años y muchas cosas más, todas ellas suficientes para comprender lo justificado que estaba nuestro grito de guerra. A pesar de todo, no crean que el mundo nos ha comprendido. Nadie escarmentó en cabeza ajena. El mundo sólo tiene dos caminos: arreglarse o destruirse. Si quiere lo primero, debe ser anticomunista. Si desea lo segundo, siguiendo las doctrinas de Stalin, lo verá realizado en un periodo de tiempo relativamente corto, tanto más corto, cuantos más mister Noel-Baker vayan saliendo a escena. En ninguno de los dos caminos se puede retroceder, por eso, hay que pensarlo mucho antes de elegir. Giral no necesita observadores extranjeros; bastantes observadores tiene ya con los miles de viudas y huérfanos españoles y con un rincón de una cárcel — nacional o extranjera — que le ampare en el tiempo que le queda de vida, y que por mucho, nunca sería suficiente para compensar los robos y crímenes de que es responsable. Por lo que respecta a usted, mister Noel-Baker, no puedo decirle nada, porque estoy convencido de que si no adquirió la categoría de Giral, es porque en su patria no habrá tenido ocasión de conseguirla, ni de estraperlo.

## Importante sesión en los Comunes con intervención de Stafford Cripps y Churchill

LONDRES, 1. — Sir Stafford Cripps ha declarado en los Comunes en nombre del Gobierno, que el primer ministro Attlee llevará el proyecto de resolución de la Asamblea de Naciones Unidas que se opongan a ello los Estados Unidos y los judíos. "Ni unos ni otros deben ser eliminados de Palestina y debe mantenerse separados en distintos territorios si no se quiere permitir que se combata y encauzadamente, lo que se encuentre un arreglo que les permita vivir juntos en paz y armonía". Manifestó que el acuerdo entre los dos pueblos palestinos es difícil como consecuencia de la reanudación de las hostilidades de la táctica terrorista. "Quisiera", agregó, "haber estado en una reunión intermedia, a menos que colaboraran los Estados Unidos, el proyecto de paz quedará suspendido por los términos anglo-

## NOEL-BAKER SALE A ESCENA

Seguramente que ustedes no saben quién es Noel-Baker; yo tampoco lo he sabido hasta este momento, y para ello, he tenido que leer la Prensa. Se trata de un mister y por añadidura capitán, que ha sugerido el envío de un observador cerca de Giral, análogamente a como Gran Bretaña tuvo enviados en Burgos durante la guerra civil española, mientras mantenía relaciones con el Gobierno republicano. No se puede explicar cómo es posible que haya todavía tanto imbecil suelto por el mundo, y los hay, no cabe duda, y para desgracia de todos con bastante abundancia. Si yo pudiera hablar cara a cara con Noel-Baker, le preguntaría: "¿Es igual la actual situación de España que aquella a la que usted se refiere? Para usted, tal vez lo sea — porque no está aquí —, y es posible también que para muchos como usted; para una persona normal de cualquier parte del mundo, estoy seguro que no. Aunque los ciudadanos del tipo Noel-Baker se lo merecen, pues sería el único procedimiento de hacerles cambiar de opinión, yo no deseo a su patria que llegue a la situación que llegó España en 1936 con el "Gobierno democrático" del Frente Popular. Hace muy pocos días, en Gran Bretaña se organizaron protestas de todas clases sociales por la medida del Gobierno de racionar el pan. El racionamiento proyectado era razonable y si se quiere abundante. A pasar de todo, las protestas salieron de todos los rincones de Inglaterra. ¿Qué diría Noel-Baker, si cualquier día de estos mister Churchill fuera sacado de su domicilio por orden del Gobierno laborista, y asesinado a la vuelta de la esquina por las fuerzas encargadas de mantener el orden y guardar la vida de todos? Seguramente a Noel-Baker le parecería magnífica la hazaña, pero también estoy seguro de que al resto de los británicos no les sucedería lo mismo y sin decir nada a nadie, se marcharían a buscar un fusil, como hicieron en 1936 todos los españoles honrados, con el único propósito de barrer al Gobierno que así utiliza sus fuerzas. En 1936 España dio la voz de alarma; desde entonces han pasado diez años y muchas cosas más, todas ellas suficientes para comprender lo justificado que estaba nuestro grito de guerra. A pesar de todo, no crean que el mundo nos ha comprendido. Nadie escarmentó en cabeza ajena. El mundo sólo tiene dos caminos: arreglarse o destruirse. Si quiere lo primero, debe ser anticomunista. Si desea lo segundo, siguiendo las doctrinas de Stalin, lo verá realizado en un periodo de tiempo relativamente corto, tanto más corto, cuantos más mister Noel-Baker vayan saliendo a escena. En ninguno de los dos caminos se puede retroceder, por eso, hay que pensarlo mucho antes de elegir. Giral no necesita observadores extranjeros; bastantes observadores tiene ya con los miles de viudas y huérfanos españoles y con un rincón de una cárcel — nacional o extranjera — que le ampare en el tiempo que le queda de vida, y que por mucho, nunca sería suficiente para compensar los robos y crímenes de que es responsable. Por lo que respecta a usted, mister Noel-Baker, no puedo decirle nada, porque estoy convencido de que si no adquirió la categoría de Giral, es porque en su patria no habrá tenido ocasión de conseguirla, ni de estraperlo.

## EL CAUDILLO DIO SU APROBACION PARA LOS ACTOS CONMEMORATIVOS QUE BURGOS CELEBRARA EL 1.º DE OCTUBRE

También se interesó S. E. por varios problemas de carácter local

## Declaraciones del ltmo. Sr. Alcalde al recibir ayer a los periodistas

El ilustrísimo señor alcalde don Carlos Quintana recibió ayer a los informadores en su despacho oficial, manifestándoles que había celebrado una reunión con la Compañía de Aguas de Burgos para tratar del suministro de agua a la capital, y que ante la escasez que ha motivado los cortes diarios y con el fin de regularizar el suministro, el Ayuntamiento cederá los doscientos litros por minuto que le pertenecen del caudal del Pantano de Arlanzón.

También dijo que, en la visita que hizo el jefe del Estado a la barriada de casas trabajadoras "Juan Yagüe", visitó la vivienda número 29, habitada por la familia Mueñas, haciendo un donativo. En la fachada de esta casa colocará

el Ayuntamiento una placa que conmemore la visita del Caudillo a la barriada.

Asimismo nos manifestó que durante el almuerzo que tuvo lugar el miércoles en la residencia de la Isla, presidido por S. E., el señor Quintana le habló de los actos que con el loble carácter local y nacional se celebrarán en esta capital el día primero de octubre próximo para conmemorar la elección a la Jefatura del Estado del Generalísimo Franco, a lo que éste dió su aprobación. También le habló el alcalde de varios asuntos de carácter local, entre ellos el encauzamiento del río Arlanzón.

El Ayuntamiento una placa que conmemore la visita del Caudillo a la barriada.

Asimismo nos manifestó que durante el almuerzo que tuvo lugar el miércoles en la residencia de la Isla, presidido por S. E., el señor Quintana le habló de los actos que con el loble carácter local y nacional se celebrarán en esta capital el día primero de octubre próximo para conmemorar la elección a la Jefatura del Estado del Generalísimo Franco, a lo que éste dió su aprobación. También le habló el alcalde de varios asuntos de carácter local, entre ellos el encauzamiento del río Arlanzón.

El Ayuntamiento una placa que conmemore la visita del Caudillo a la barriada.

Asimismo nos manifestó que durante el almuerzo que tuvo lugar el miércoles en la residencia de la Isla, presidido por S. E., el señor Quintana le habló de los actos que con el loble carácter local y nacional se celebrarán en esta capital el día primero de octubre próximo para conmemorar la elección a la Jefatura del Estado del Generalísimo Franco, a lo que éste dió su aprobación. También le habló el alcalde de varios asuntos de carácter local, entre ellos el encauzamiento del río Arlanzón.

# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Parace que hay marea

¿Hay si la hay? Nuestro "Espolón" de antaño, en el que apoyábamos la prohibición municipal de transitar en mangas de camisa.

Entre las innumerables cartas recibidas separamos dos al azar. Una es de un obrero, Esteban López, que protesta de la medida, y de nuestro "Espolón" por supuesto, alegando que el salir del trabajo y se ve obligado a cruzar el paseo en mangas de camisa.

Amigo Esteban López: puede usted estar tranquilo, porque con usted no va esto. El Ilmo. alcalde de Burgos es lo suficientemente buen alcalde para no dictar órdenes arbitrarias.

Por otra parte, conoce a fondo la vida de los trabajadores, y uno de sus mayores desvelos ha sido siempre el darles el trato a que tienen derecho. Por eso, durante las horas de solada y entrada al trabajo, la Alcaldía ha dispuesto que los obreros puedan ir en la forma que más les convenga para su labor.

La orden de la Alcaldía no tiende a molestar a los obreros que, por necesidad de su trabajo, vayan en buzo o en camisa, sino sencillamente a evitar que durante las horas de paseo, los jardines se vean inundados por una plaga de lechuguinos adolescentes que, por comodidad propia, olvidan el respeto al prójimo.

Yo, ante sus protestas contra "Espolón", son injustificadas. A un obrero, como usted, que es todo un hombre, no se le puede confundir ni con un mocito descarriado ni con un chubillo de barrio. Así que no se preocupe, que por usted no va. Para usted, como para todo el que hace algo útil en la sociedad, no tenemos otros sentimientos que cariño y respeto.

Al lado de la anterior, recibimos otra carta, que viene sin firma, ya en esto se ve la diferencia.

La escriben dos, cosa que tiene tanta gracia como el cuento de aquel de los setenta segadores que, con sus guadañas y sus hoces, volaban de segar, cuando les salió un ladrón al camino con una navaja y les robó el jornal a todos. Los pobres hombres se fueron cabizbajos al pueblo inmediato a dar cuenta al cabo de la Guardia Civil.

—Pero, hombres, ¿cómo se dejaron ustedes robar si el era uno con navaja y ustedes setenta con hoces?

—¡Ah, señor guardia! Es que veníamos solistas.

Los dos que escriben la carta de marras me dicen textualmente: "No consideramos el que un hombre deje de serlo como usted dice, por llevar camisas de verano, jerseys, etc. ¿Por qué no alude a esas cosas que popular (conste que dice popular) por cafés, casinos y salones de recreo de nuestra ciudad sin recatarse de las listas que presentan?"

Los dos escribieron de esta carta (y les llamo escribieron, porque después de lo de "popular" no se le puede llamar escritores por muy buena voluntad que se tenga) llevan la cuestión a un terreno, verdaderamente divertido, como puede notarse. Por lo que se ve tienen envidia de las Evas. Pues estamos avisados, amigos, si para nuestra forma de vestir nos guiamos por como están ellas.

Al final de la carta los dos escribieron tratan de justificar su actitud diciendo que el atender de las hijas de Eva es inmoral y en cambio no lo es el ir en camisa los mocitos por el Espolón. Confusión se llama esa figura. Confusión de la ética con la estética, de la gimnasia con la magnesia.

En realidad yo creo que en todo esto hay una razón profunda de tipo histórico. Cuando el hombre alcanza el máximo nivel de civilización, su refinamiento espiritual le lleva a subvalorizar las formas anteriores de vida. Así, el romanticismo del siglo XIX se enfoca hacia el culto a la Edad Media, y Larra escribe su "Macías", el modernismo de Rubén, más Grecia de las niñas y los sis-cultados, se vuelve hacia la troy pánidas. Ahora, el super-civilizado del siglo XX añora la Edad de Piedra y desea renovar los tiempos felices en que nuestros abuelos de Cro-Magnon andaban por el mundo en taparrabos. Un paso más allá en la Era Atómica, y veremos maravillas. Acaso la intuición de los pollos peras descubra pronto el eslabón perdido, cosa que no han logrado descubrir los hombres de ciencia todopía.

Por cada 100.000 obreros que trabajan en especialización completa, pierde España cada día 250.000 pesetas.

Cuántas instituciones y escuelas podrían instalarse con esta subvención?

## Gobierno Militar

### VISITAS

S. E. el gobernador militar, recibió ayer las siguientes: Excmo. señor general de brigada de Ingenieros don Jesús Acuña Ortiz de Zárate. Coronel de Caballería don Joaquín Romero Mazaregos. Teniente coronel de Infantería don Nicolás Murga Santos. Comandante de Infantería don José Galeano Méndez. Capitán de Veterinaria don José Luis Esquerros don Benito. Teniente de Ingenieros don Jesús Pallos Ordoño. Don Rafael Estévez Rodríguez. Don Milán Quintana.

### Información militar

#### DESTINOS

Se designa para ocupar el cargo de secretario general en la Jefatura Provincial de Defensa Pasiva de Burgos, al coronel de Artillería (E. C.) don Enrique de Miguel Rodríguez, del Juzgado Evidencial de Pamplona.

Al Regimiento de Artillería número 63, las brigadas de Artillería don Victoriano Martínez Rodríguez, don Miguel Marcos María, don José Losada González, don Augusto Rodríguez Herranz, don Helodoro de la Torre, don Francisco Montero Malallanes, don Macario Díez Calvo, don José Ojejo Morlete, don Antonio Iglesias Galvo y el sargento don Aureliano Hurtado de la Peña.

A los Regimientos de Artillería números 4 y 75 respectivamente, el brigada don Gumprindo Barredo Ruiz Capilla, y el sargento don Antonio Mata Carrasco, ambos del Regimiento de Artillería número 63.

A los Regimientos de Artillería números 29 y 33, respectivamente, las brigadas don Mariano Pérez Pérez y don Pablo Cristóbal López, ambos del Parque de Artillería de Burgos.

A la Academia de Ingenieros, en plaza de teniente, el brigada de Ingenieros de la Escuela Auxiliar don Guillermo Gabanas, del Regimiento de Zapadores del Octavo Cuerpo de Ejército.

#### VACANTES DE DESTINO

Una de capitán (E. C.) del Arma de Artillería en la Zona de Reclutamiento y Movilización número 31.

Una de capitán y cuatro de sub-

## Anuncio

Próximo a inaugurarse el Salón de Fiestas del Gran Teatro, se abre un concurso de adjudicación de los servicios de Café - Bar - Restaurante, con arreglo a las bases que están de manifiesto, para cuantos pueda interesar, en el citado edificio. LA EMPRESA

## REGISTRO CIVIL

### Siete nacimientos y dos defunciones

**Nacimientos.** — María Caridad Yaraña Miñón, Marina Yaraña Characán, Godofredo Ortega Martín, Ignacio García Ibáñez, Alvaro Ruiz Barriuso, Francisco Javier Frías Pampliega, y María Josefa Cuesta Sanz.

**Defunciones.** — Antonia Andino Villanueva, de dos meses, de Burgos; María del Pilar Ruiz González, de seis meses, de Burgos.

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado con 25 pesetas, el número 919 y con 2,50 todos los terminados en 10.

## Espectáculos

### GRAN TEATRO

Hoy, a las 5:30, 8 y 11. — Lewis Stone, Mickey Rooney, Cecilia Parker y otros destacados artistas en la magnífica producción

### ANDRES HARVEY, TENORIO

Local refrigerado. — Temperatura agradable. — Renovación continua de aire.

## Cordón

LUISE RAINER - FERNAND GRAYET - MILIZA KORJUS "EL GRAN VALS" Gran superproducción Metro - 1946 Un verdadero acontecimiento cinematográfico

## AVENIDA.

Hoy, 5:30, 8 y 11 noche. El acontecimiento gigante del año. Único ESTRENO en Burgos: **ALAS Y UNA PLEGARIA** Emocionantes aventuras. ¡Qué espectáculo! Una epopeya que será eterna. Una producción 20 th Century Fox. La marca de los máximos triunfos

## Teatro Principal

Hoy, CONTINUA de 5:30 a 12:30. PROGRAMA DOBLE "SABOTAJE" y "EN LA SELVA DEL TERROR"

## COLISEO

HOY, en CONTINUA de 5:30 a 1. Gigantesco programa doble. El sensacional superfilm y El grandioso ESTRENO

### El hijo de la furia

Tyrone Power-Gene Tierney Magnífico film americano

### Encontró una estrella

Magnífico film americano

## Llegan a Burgos jóvenes hispano-americanos

Como recordarán nuestros lectores, días pasados dábamos la noticia de que un campamento volante compuesto por jóvenes hispano-americanos y camaradas del S. E. U. recorrieran España en forma de marchas por etapas controladas y dirigidas por jerarquías de la Jefatura Nacional del S. E. U. y Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

### El Ministro del Ejército, en nuestra ciudad

Para pasar unos días a sus familiares, ha llegado a nuestra ciudad, procedente de la capital de España, el Excmo. señor ministro del Ejército, don Fidel Dávila Arredondo.

### Perfiles de Sociedad

#### VIAJEROS

—Saló para Soria, don Lucio González Cortés.

—Para incorporarse a su nuevo destino, vino de Madrid don Jesús González de Madariaga, coronel retirado de la Guardia Civil, acompañado de su distinguida esposa.

—Veranean en nuestra ciudad, las distinguidas familias Nizcadas de los señores de Gondra, Jáuregui y Yurrita.

—De Córdoba, llegaron don Manuel Palacio, acompañado de su esposa e hija, que pasaron el verano entre nosotros.

—Llegó de Villareyo, de paso por Valladolid, el industrial de aquella localidad don Manuel Pérez Isla, acompañado de su esposa.

—De Bilbao, para pasar el verano en Burgos, el profesor don Lucio Calleja Peña, acompañado de su esposa, doña María Dolores Minguéz de Calleja.

#### ENFERMA

Se encuentra enferma la señora doña Ana Téllez de Meneses, esposa de nuestro querido compañero don Luis Ramos, redactor jefe accidental de este diario.

## Llegan a Burgos jóvenes hispano-americanos

Como recordarán nuestros lectores, días pasados dábamos la noticia de que un campamento volante compuesto por jóvenes hispano-americanos y camaradas del S. E. U. recorrieran España en forma de marchas por etapas controladas y dirigidas por jerarquías de la Jefatura Nacional del S. E. U. y Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

### El Ministro del Ejército, en nuestra ciudad

Para pasar unos días a sus familiares, ha llegado a nuestra ciudad, procedente de la capital de España, el Excmo. señor ministro del Ejército, don Fidel Dávila Arredondo.

### Perfiles de Sociedad

#### VIAJEROS

—Saló para Soria, don Lucio González Cortés.

—Para incorporarse a su nuevo destino, vino de Madrid don Jesús González de Madariaga, coronel retirado de la Guardia Civil, acompañado de su distinguida esposa.

—Veranean en nuestra ciudad, las distinguidas familias Nizcadas de los señores de Gondra, Jáuregui y Yurrita.

—De Córdoba, llegaron don Manuel Palacio, acompañado de su esposa e hija, que pasaron el verano entre nosotros.

—Llegó de Villareyo, de paso por Valladolid, el industrial de aquella localidad don Manuel Pérez Isla, acompañado de su esposa.

—De Bilbao, para pasar el verano en Burgos, el profesor don Lucio Calleja Peña, acompañado de su esposa, doña María Dolores Minguéz de Calleja.

#### ENFERMA

Se encuentra enferma la señora doña Ana Téllez de Meneses, esposa de nuestro querido compañero don Luis Ramos, redactor jefe accidental de este diario.

## RACIONAMIENTO

**Aceite, azúcar, alubias o garbanzos y patatas**

Durante los días 5 al 17 del actual, se procederá a distribuir al público los artículos que a continuación se indican y a los precios que igualmente se señalan:

### RACIONAMIENTO ADULTOS

ACEITE.—200 gramos por persona, al precio de 1'20 pesetas ración, contra cupón número II de las semanas 32 y 33.

AZÚCAR.—200 gramos por persona, al precio de 1'60 pesetas ración, contra cupón número V de las semanas 32 y 33.

ARROZ.—100 gramos por persona, al precio de 0'30 pesetas ración, contra cupón número III de las semanas 32 y 33.

ALUBIAS O GARBANZOS.—125 gramos por persona, al precio de 0'50 pesetas la ración de alubias y 0'40 pesetas la de garbanzos, contra cupón número IV de las semanas 32 y 33.

PATATAS.—Dos kilos por persona, al precio de 2'50 pesetas ración, contra cupón número VI de las semanas 32 y 33.

### RACIONAMIENTO INFANTIL

ACEITE.—200 gramos por persona, al precio de 1'20 pesetas ración, contra cupón número II de las semanas 32 y 33.

AZÚCAR.—200 gramos por persona, al precio de 1'60 pesetas ración, contra cupón número V de las semanas 32 y 33.

ARROZ.—200 gramos por persona, al precio de 0'60 pesetas ración, contra cupón número V de las semanas 32 y 33.

HARINA.—Seis kilos por persona, para las cartillas inscritas en este artículo, al precio de 12'00 pesetas ración, contra cupón número I de las semanas 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 y 35.

LECHE CONDENSADA.—Dos botes por persona, al precio de 8'00 pesetas ración, contra cupón número IV de las semanas 32 y 33.

PATATAS.—Dos kilos por persona, al precio de 2'50 pesetas ración, contra cupón número VI de las semanas 32 y 33.

### NOTA

Se advierte a los industriales detallistas la obligación que tienen de presentarse en estas Oficinas, a fin de recoger el correspondiente vale de patatas, declarando la cantidad que de las mismas necesitan para el suministro de sus clientes, los días 2, 3, 5 y 6 del actual, y horas de cuatro y media a seis y media de la tarde.

Burgos, 1.º de agosto de 1946. El gobernador civil, MANUEL YLLERA GARCIA - LAGO

## Suscripción pro-medalla al General Yagüe

### RECAUDADA EN LA DEPOSITARIA MUNICIPAL

Suma anterior, 483'00 pesetas; don Angel Gredilla, 2'00; don Luis Almendres, 2'00; don Vitaliano Quintano, 2'00; doña Anastasia Quintano, 2'00; don Teófilo Huertas Quintano, 2'00; don Aureliano Estébanez López, 2'00; doña Dolores Huertas Quintano, 2'00; Isabelita Estébanez Huertas, 1'00; Carmen Estébanez Huertas, 1'00; Conchita Estébanez Huertas, 1'00; Manuela Estébanez Huertas, 1'00; don Eustasio Delgado Delgado, 2'00; doña María Carmen Huertas Quintano, 2'00; don Pedro Lucio, 2'00; Excmo. Diputación provincial, 25'00; don Honorato Martín Cobos, 2'00; don Prudencio Ortiz, 2'00; don Marino Linares, 2'00; don Hermas Paniagua, 2'00; don Luis Mateos, 2'00; don Luis de la Cuesta, 2'00; don Luis Plaza, 2'00; don Mariano Gonzalo, 2'00; Platería Rivera, 2'00; don Esteban Villamil, 2'00; Suma, 552'00 pesetas.

### RECAUDADA EN LA DEPOSITARIA MUNICIPAL

Suma anterior, 483'00 pesetas; don Angel Gredilla, 2'00; don Luis Almendres, 2'00; don Vitaliano Quintano, 2'00; doña Anastasia Quintano, 2'00; don Teófilo Huertas Quintano, 2'00; don Aureliano Estébanez López, 2'00; doña Dolores Huertas Quintano, 2'00; Isabelita Estébanez Huertas, 1'00; Carmen Estébanez Huertas, 1'00; Conchita Estébanez Huertas, 1'00; Manuela Estébanez Huertas, 1'00; don Eustasio Delgado Delgado, 2'00; doña María Carmen Huertas Quintano, 2'00; don Pedro Lucio, 2'00; Excmo. Diputación provincial, 25'00; don Honorato Martín Cobos, 2'00; don Prudencio Ortiz, 2'00; don Marino Linares, 2'00; don Hermas Paniagua, 2'00; don Luis Mateos, 2'00; don Luis de la Cuesta, 2'00; don Luis Plaza, 2'00; don Mariano Gonzalo, 2'00; Platería Rivera, 2'00; don Esteban Villamil, 2'00; Suma, 552'00 pesetas.

## Información sindical

### SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES

#### Muy importante

Todos aquellos industriales de los Grupos de Hospedaje y Restaurante que hayan firmado los oportunos contratos con relación al concierto económico para el pago del impuesto, a que hacen referencia las normas primera y segunda de la Orden de 14 de mayo último, deberán ingresar las cantidades correspondientes a la última decena de mayo y mes de junio próximo pasado a la mayor brevedad posible, en la cuenta corriente abierta por este Sindicato en la sucursal de esta plaza, del Banco de Bilbao, a nombre de "Concierto Primas Hostelería".

### SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

#### Con el fin de proceder al reparto de un cupo de pulpa seca de remolacha, se pone en conocimiento de todos los indus-

## Correspondencia para América del Norte y Centro

El señor administrador principal de Correos nos comunica que el vapor "Manuel Calvo", de la Compañía Trasatlántica, saldrá de Barcelona el 14 de agosto próximo y de Cádiz el 20, conduciendo correspondencia para América del Norte y Centro, así como para Colombia, Venezuela, Ecuador y Perú.

## El Jefe Nacional del S. E. U., en Burgos

Procedente de Madrid, se encuentra en Burgos el jefe nacional del S. E. U., camarada Carlos María Rodríguez de Valcárcel.

## CONSULTORIO MEDICO

### F. URRACA OCULISTA

DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y DE LA CRUZ ROJA LAÍN CALVO, 18. Teléfono 1316

### J. VELASCO

De la Sección de Tuberculosis del Hospital Provincial. Pulmón y Corazón - RAYOS X. Consulta de 11 a 5. Santander, 18, 2.º - Tel. 1539

### Luis Pérez Fadón

APARATO DIGESTIVO. Rayos X. -- Análisis Clínicos. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. MARTINEZ DEL CAMPO, 4, 1.º. Teléfono 1932

### T. Temiño Achiaga

MEDICO PUERICULTOR. Enfermedades de los niños. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Calle Madrid, 3, 3.º, izquierda

### P. LOPEZ

DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO. Jefe del Servicio de PULMON y CORAZON de la CRUZ ROJA RAYOS X. Consulta de 11 a 5. Puebla, 2.º - Teléfono 2331

### S. ARIAS

Cirujía y Vidas Urinarias. Vitoria, 9, 2.º. Tel. 2218. Consulta: de 12 a 2 y de 3 a 5

### Francisco Canella Oculista

Diplomado por oposición. Calatravas, 1-De 12 a 2 y 4 a 6

### Manuel Alonso

Aparato digestivo y nutricional. Rayos X. -- Análisis. Consulta diaria. - Vitoria, 18

### Luis de la Cuesta

Director Sanatorio Antituberculoso Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Pulmón y corazón. -- Rayos X. Santander, 3, 4.º. T. 1735-1736

### "Clínica San Antonio"

Director: Dr. E. Renada. Médico por oposición de Beneficencia Municipal y de la Facultad de Medicina de Madrid. VIAS URINARIAS-PROSTATA. APARATO DIGESTIVO. San Pedro Cardena, 24. Teléfono 2405. CONSULTA PARTICULAR: CEPICION, NUM. 22

### Antonio Rodríguez Pascual

Piel-Sifilis. Especialista diplomado. Jefe del Servicio del Hospital Militar. Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6. San Juan, 63, 2.º, derecha

### DOMINGO BARREIRO

MEDICO ODONTOLOGO. Consulta diaria de 10 a 12. 4 a 7. Santander, 22 y 24. -- Tel. 1747

### Luis de la Cuesta

Director Sanatorio Antituberculoso Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Pulmón y corazón. -- Rayos X. Santander, 3, 4.º. T. 1735-1736

### Manuel Alonso

Aparato digestivo y nutricional. Rayos X. -- Análisis. Consulta diaria. - Vitoria, 18

### Francisco Canella Oculista

Diplomado por oposición. Calatravas, 1-De 12 a 2 y 4 a 6

## El reverendísimo

### Arzobispo ha marchado a Navarra

Ha marchado en automóvil ayer tarde, con dirección a Navarra (Navarra), donde pasará unos días al lado de su distinguida familia, el venerabilísimo señor arzobispo, don Luciano Pérez Platón.

Regresará a mediados de mes en curso, para ofrecer a la Asunción de Nuestra Señora, Patrona de la Catedral.

## CASA DE SOCORRO

### Asistencias

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

María del Carmen Pastora, de 2 años, con dolencia en la calle de Sedano, 6, con distensión ligamentosa en la articulación del hombro izquierdo, producida por un caídas.

Gregorio López, de 44 años, conductor, Alvar Fañer, 1, quemaduras de primero y segundo grados en la cara, bajando.

Domingo Arias, de 3 años, Concepción 8, contusión probable fractura de la cadera izquierda, por caídas.

José Sáiz Sáiz, de 57 años, San Juan 44, herida contusa en la región superior izquierda y herida traumática en el ojo izquierdo, haciéndose astillas.

### Servicio de guardia

Médico don Odorico Maza, practicante don Félix Rodríguez.

## VERANEO DEL PRODUCTOR

Dos grupos de productores burgaleses saldrán hoy para las vacaciones veraniegas de "Edurne y Descanso" de Santander y Pineda (Vizcaya).

Para permanecer diez días en las residencias de verano que la Jefatura Nacional de "Edurne y Descanso" tiene establecidas en el Sardinero (Santander) y Pineda (Vizcaya), saldrán hoy, en trenes rápidos y correo, dos expediciones con veinte productores algunos de cuyos veraneos han sido costeados íntegramente por las empresas en que prestan servicios.

De los camaradas expedicionarios varios pertenecen a las empresas "S. E. S. A.", "Electro-Burgos", "Caja de Ahorros de Burgos", "Abastecimientos y Transportes", etc.

El próximo día 13 saldrán para las citadas residencias y para Deva (Guipuzcoa), otros productores, siendo este el último turno que en este año cede la Jefatura Provincial de Edurne y Descanso de Burgos.

## Orujo superior

Cofiac y aguardientes de todas clases. Vermouth, rancio y moscatel

ANTONIO CARCADO MARIN. Alhóndiga, 20-San Juan, 34. BURGOS

# DEPORTES

## S. E. S. A., campeón del torneo de baloncesto

### La Obra Sindical "Educación y Descanso" se apunta un nuevo éxito

Resultado de los partidos celebrados en el día de ayer: S. E. S. A., 19; D. Juventud, 11. Al final de los partidos, el vicepresidente de Obras Sociales de la Obra Sindical de Educación y Descanso, don Juan de Dios, hizo entrega de las copas de campeón y subcampeón a los capitanes de los equipos "S. E. S. A." y "Relampago", que se alinearon así: Cabello, Andrade, Casado, Enrique y Encinas, el campeón, y Lana, Muro, Gascón, Gaspar y Gutiérrez, por "Relampago".

Asistieron jerarquías y numeroso público. Con el fin de este campeonato se ha puesto de relieve la infatigable labor que no del deporte realiza la Obra Sindical de Educación y Descanso. La magnífica organización, merced a todos los placeres del público, se ha visto recompensada por el más merecido de los éxitos.

### CLASIFICACION DE LOS EQUIPOS EN EL CAMPEONATO

J. G. E. P. F. C. P.

S. E. S. A.	10 311 164 144 17
Relampago	10 712 189 130 15
D. "El Rayo"	9 702 141 100 14
F. J. Franco	9 702 143 108 14
D. Luises	9 603 137 124 12
Sindicatos	9 405 142 144 8
San Cosme	9 306 137 109 6
D. Juventud	9 207 103 108 6
M. Burgales	Retirado
Avance	Retirado

### EFEMERIDES DEL CAMPEONATO

Equipo que más ha encestado, "Deportivo Relampago", con 189 puntos.  
Equipo al que más tantos le han marcado, "J. A. C. de San Cosme", 169.  
El jugador que más ha encestado, Larra, del "Relampago", con 92 tantos.  
El jugador que con más personas ha sido sancionado, Larra, del "Relampago", con 11.  
El equipo de juego más igualado, el de "Falanges Juveniles de Franco".  
El jugador más destacado, Pinedo, y los veteranos locales: Casado, Larra, Cabello, del Río, Rafael, Pérez, Serna, Redondo y Escobar.

Por los principales: José Mari Muro, Andrade, Clemen, Gaspar, Felicísimo, Bernabeu, Medrano, Valle, Gredilla, Olarán, Ruiz.

# El Sr. Presidente de la Diputación Provincial, don Honorato Martín Cobos, da cuenta de su entrevista con el Ministro de Agricultura

## Le expuso el interés de todas las autoridades, tanto locales como provinciales, de construcción en Burgos de una fábrica azucarera

### Acuerdos de la sesión de la Corporación Provincial

Preside don Honorato Martín Cobos Lagüera y asistieron los señores Panfagua, Cuesta y Plaza, adoptándose los acuerdos siguientes:

Examinados con todo detenimiento los escritos presentados por los Ayuntamientos de Miranda de Ebro y Aranda de Duero, relacionados con la construcción en esta capital de una fábrica azucarera, se adopta el acuerdo de significar a ambos Ayuntamientos que esta Diputación vela con el mismo cuidado y diligencia por todos los intereses de la provincia, por lo que en ningún momento pondrá en peligro con sus gestiones los intereses de Miranda y de Aranda, si bien abriga la convicción de que la fábrica que se proyecta para la capital no sólo deja intactas las zonas de influencia de las fábricas ya existentes, sino que servirá para intensificar el cultivo de la remolacha en zona nueva y para nacionalizar la riqueza agrícola de la provincia que logrará la necesaria estabilidad económica mediante la consolidación de tres cosechas básicas: el cereal, la patata y la remolacha, eludiéndose así el sistema de las gravísimas crisis que con harta frecuencia sufría el agro burgalés cuando la minoración de la cosecha cerealista reportaba quiebras y ruinas inevitables a los agricultores, contingencia soslayada, en parte,

con la difusión del cultivo de la patata y combatida eficazmente al agregarse el de la remolacha en gran escala, con beneficio inestimable para toda la economía provincial, pero cuya conquista definitiva requiere una tercera fábrica que garantice la revalorización de toda la remolacha que pueda obtenerse en zonas nuevas de cultivo.

Admitir en la Residencia provincial a Pía Ruiz García, de Merindad de Valdeporres. Autorizar a don Pedro Palacios del Río y doña María del Pilar Alonso Schokel para ejercer prácticas en el Hospital Provincial.

Emisión del informe interesante por el Gobierno Civil de la provincia en la instancia de don Gregorio Cámara Burgos, de Villafuertes, relacionada con el abono de estancias de un hermano suyo en la Residencia.

Quedar enterada de los partes de ingreso de enfermos en el Hospital Provincial por razón de urgencia.

Que continúe en el disfrute de la pensión para cursar la carrera de Medicina el alumno becario de esta Diputación, don Manuel Medrano Cámara.

Conceder una subvención al Colegio Oficial de Farmacéuticos de Burgos con motivo de la celebración en esta capital de un Curso de Estudios Superiores Farmacéuticos.

Idem ídem a la Delegación Provincial de Educación Popular para el Certamen Literario que, con carácter regional, ha de celebrarse con motivo de la Primera Exposición Regional de Productos de Amabas Castillas en Palencia, y señalar el siguiente lema: "Posibilidades mineras de la provincia de Burgos" para el premio que haya de concederse con la subvención otorgada por esta Diputación.

Aprobar varias cuentas y facturas por servicios provinciales.

Quedar enterada del escrito en que el ilustrísimo señor director general del Tesoro Público comunica que ha condecorado una prórroga de dos meses para el otorgamiento de la escritura de rectificación y ampliación de la fianza afectada al servicio de recatubación de contribuciones del Estado, accediendo en parte a la solicitud al efecto elevada por esta Diputación, que adopta el acuerdo de acelerar los trámites del expediente a fin de dar cumplimiento a dicha ampliación dentro de la prórroga otorgada.

Igualmente queda enterada del resultado de la visita girada a Valladolid por la Comisión Especial de Agricultura, que ha estudiado con toda amplitud la organización de la Granja Agrícola perteneciente a la Diputación de dicha provincia y en la que se van instalando diversas Instituciones de formación y capacitación de labradores mediante un consorcio con el Instituto Nacional de la Corporación Agrícola por las atenciones que tanto el personalmente como sus dignísimos compañeros de Diputación se dignan dispensar a los representantes de la provincia burgalesa.

Por unanimidad se adopta el acuerdo de felicitar con el máximo afecto y con la más firme adhesión, en nombre de toda la provincia de Burgos, al excelentísimo señor don Juan Yagüe Blanco, capitán general de esta región militar, por el merecido honor que se le ha dispensado mediante la concesión a su favor de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo, demostración palmaria de la labor excepcional e infatigable a que se viene consagrandose en interés y beneficio de todas las clases sociales de Burgos y su provincia, singularmente de las más necesitadas, lo que le hace acreedor a la profunda gratitud y al ferviente cariño que todos los burgaleses, sin la menor excepción, sienten hacia tan benemérito general, figura insigne de la Historia contemporánea de Burgos y esforzado paladín de todo el brillante resurgir de esta gran provincia castellana.

También se acuerda contribuir, en la forma determinada por el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad, a la subvención abierta para la adquisición de las insignias de la Medalla de Oro del Trabajo. Pida informes en las Oficinas

# TELON Y PANTALLA

## Hoy llegará a Burgos la eminente soprano Rosario Pérez Guiltarte

Como anunciábamos ayer, hoy llegará a nuestra ciudad, donde se propone desahogar una temporada, Rosario Pérez Guiltarte.

Nuestra bienvenida más sincera deseándole una grata estancia, al mismo tiempo que, en nombre de los amantes de "bel canto", expresamos el deseo de que nos proporcione ocasión de tributarle el homenaje de nuestros aplausos.

### Cine Córdón

#### "EL GRAN VALS"

De una película de esta categoría no hay nada que decir. Ya está dicho todo. "El gran vals" posee las características propias de un film en el que se ha procurado emparejar con altura técnica el motivo y lo esencialmente escénico. Cada plano nos muestra la suma habilidad de los productores. Indudablemente, "El gran vals" ha sido dirigida por un director de que hablamos.

### EMPRESAS

Al presentar las liquidaciones mensuales de Subsidio Familiar, no olvidéis inscribir en las mismas a todo trabajador que tenga dos o más hijos menores de catorce años.

### FERNANDEZ-VILLA HERMANOS BANQUEROS

Caja fundada en 1872. Compra-venta de valores. Pago de cupones—Depósitos. Caja de ahorros. Intereses que abona: En libretas ordinarias, 2 por 100 anual. En imposiciones a 6 meses, 2,50 por 100. En imposiciones a un año, 3 por 100. En c/c a la vista, 1 por 100.

### IMPRESION DE BOLSA

MADRID, 1. — Tras la tacha de fuerte demanda registrada recientemente, se han visto menos pedidos los valores de dividendo. La tendencia que predomina es de irregularidad, y en el sector de acciones se han producido 21 alzadas y 14 bajadas. En renta fija, la tónica es de sostenimiento.—Cifra.

### BANCO DE SANTANDER

Banca — Bolsa — Cambio. Caja de Ahorros. Espolón, 16. — Burgos.

**Si en su casa se tiene emplee siempre esta marca**



**Mercurio**  
Marca Registrada

**YA LLEGARON**  
los mejores RELOJES suizos para su venta a PLAZOS y al CONTADO  
Visite nuestros muestrarios en

**SANA-RADIO**  
Almirante Bonifaz, 11, bajo. BURGOS

## Unos directivos han marchado a Bilbao...

Desde nuestro puesto, no podemos hacer más que romper lanzas, por quien estimamos en cuanto vale y en cuanto significa. Y a ello nos entregamos, conscientes de la responsabilidad que en estos momentos nos incumbe como depositarios.

Nada imposible se nos opona para que la próxima temporada contemos con un inmejorable cuadro, sino que por todas las partes se nos ofrecen las máximas facilidades y los más atractivos estímulos, siempre necesarios, cuando no imprescindibles. Por todas partes, menos por una... ¡Dinero!

La salida de los directivos burgaleses a la "cantera vasca", para aprovisionarse de las precisas necesidades materiales que comen nuestras aspiraciones para la venidera campaña oficial, coincidió exactamente con la llegada de una noticia suficientemente consoladora y triste a la par.

El Deportivo de La Coruña ha abierto una suscripción para remediar el déficit del Club. Y sabrán cuánto llevan recaudado hasta ahora, entre casas comerciales, industria, aficionados y corporaciones: 300.000 pesetas.

Conscientes, por lo que se aprecia elocuentemente cuán bien se pueden hacer los proyectos que bullen en la mente de los regidores de un club cuando responden las partes, todas interesadas en un mayor o menor grado.

Y cuán bien pueden luego exigirse responsabilidades sin afán de crítica, sino defendiendo lo que al fin es de todos.

Y triste, por lo que a la mayoría de los clubs atañe, especialmente a nosotros, porque no hemos querido prescindir de la crítica, no siempre sana, y nos hemos recatado a comprar, si se quiere, este derecho de rendir cuentas.

Han marchado a Bilbao unos directivos, sí. Y allí, a buen seguro, existen grandes y jóvenes valores, y han de darnos las máximas facilidades, pero si no queremos evitar vivir de prestado, no hallaremos otro camino mejor que aquel que nos marcan nuestras disponibilidades.

La Directiva, nos consta, es ambiciosa como nosotros y va por buenos caminos. Pero repito que no van "forrados" y no podrán volver "lentos".

Y lo bueno de estas advertencias es que aún podemos ayudar, a punto de empezar la más decisiva de las competiciones en la que ha de tomar parte la Gimnástica, y donde tanto se pone en juego.

Por mí que no queda, aunque sea ésta la última lanza que pueda alzarse en defensa de esos intereses que siempre estimé y estimo.

Consagrada la Diputación Provincial a secundar la iniciativa palermal del Jefe del Estado, viene aprovechando cuantas coyunturas encuentra en su camino para incrementar con nuevas industrias la actividad de sus ciudadanos, pretendiendo en el momento actual la construcción en la propia capital de una fábrica azucarera.

Tal propósito se funda en que la comarca central de la provincia brinda las mejores características para introducir e intensificar el cultivo de la remolacha en zonas totalmente autónomas, no afectadas por interferencias de las fábricas existentes en la actualidad, ya que todas ellas se hallan muy distancadas, con lo que se conseguirá revalorizar la riqueza agrícola de numerosos pueblos rurales de esta provincia.

Las características de la industria que se pretende implantar favorecen notablemente, merced a su cuantía el problema del paro obrero, que de forma endémica se plantea todos los años durante la época invernal.

En cuanto al problema industrial, quedó satisfactoriamente encauzado gracias a la colaboración del conocido industrial don Benito Lewin, hombre de empresa y de gran preparación en el ramo azucarero, que ha puesto en juego todo su entusiasmo para que la fábrica proyectada se constituya en una realidad.

Que con el nuevo centro fabril se destinarán a campos remolacheros, con ventaja para el cultivo, los amplios terrenos enmarcados en la red de canales y acequias del Aranzón, que el Estado está construyendo para riego de la comarca, con lo que, unido a las zonas de cultivo afectas a las fábricas de Miranda y Aranda, se conseguirá una racionalización del cultivo en la provincia de Burgos, que contaría con tres cosechas básicas: la triguera, la de patatas y la remolachera, huyendo así del agro burgalés la amenaza de una cosecha deficitaria, ya que normalmente, en cada año agrícola, una de las tres cosechas referidas resultaría lo suficientemente amplia para alejarlo.

A dicha exposición el excelentísimo señor ministro contestó manifestando que había estudiado personalmente el asunto con singular simpatía, nacida del afecto que tiene a la provincia de Burgos y de la defensa de los altos intereses que afectan al Ministerio. Que el expediente instruido a virtud de la solicitud de traslado de la fábrica "San Ra-

mona", superior, fuerza 125 Kilos, vengo, General Mola, 5, almacenes. Burgos.

CARRO de mano, plataforma un poco grande, propio para reparto, vengo General Mola, 5, almacenes. Burgos.

CIEN sacos patateros, usados, vengo, General Mola, 5, almacenes. Burgos.

U. S. A. vengo, a estrenar, seis ruedas. Informes: Caballeros, 15. Soria.

VENDO coche 8 H. P. cinco plazas, propio para médico. Informes: Agustín Gil Bar-Tolo (Soria).

## Anuncios por palabras

**TARIFA.** -- Las diez primeras palabras, 2 pesetas; cada palabra más, 20 céntimos. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

**ROMANA,** superior, fuerza 125 Kilos, vengo, General Mola, 5, almacenes. Burgos.

**CARRO** de mano, plataforma un poco grande, propio para reparto, vengo General Mola, 5, almacenes. Burgos.

**CIEN** sacos patateros, usados, vengo, General Mola, 5, almacenes. Burgos.

**U. S. A.** vengo, a estrenar, seis ruedas. Informes: Caballeros, 15. Soria.

**VENDO** coche 8 H. P. cinco plazas, propio para médico. Informes: Agustín Gil Bar-Tolo (Soria).

**VENDO** hermosa línea rústica urbana 25.000 metros cuadrados terreno, abundantes frutas, poco dinero. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

**VARIOS**  
REPRESENTACION de Ayuntamientos. Asuntos Abastos, Hacienda, Municipales. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

Publicidad "Samot", Tomás Amezá López recibe toda clase de anuncios para LA VOZ DE CASTILLA, en Puertas de Pro, 10, tercero, derecha. (Soria).

MERCANCIAS en depósito. Seguros, Asesoría de seguros, Hacienda, Municipales. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

TRADUCCIONES de inglés, francés, alemán. Reconocimiento firmas. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

REPRESENTACIONES comerciales. Importaciones y exportaciones. "SARGO", Concepción, 24, Teléfono 2676. Burgos.

Trasposos  
INTERESA local céntrico; pagáramos bien. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

MAGNIFICO bar mejor zona Burgos, con sin instalación. Oportunidad única. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

LOCAL sitio inmejorable, tres escaparates, vitrinas, estanterías, mostrador, etc., traspaso baratísimo. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

INTERESA local propio sartería, centro o zona Norte. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

TRASPASO tienda sitio muy céntrico. Razón: Estudios, Mercería. Soria.

SADE traspasa tienda fruterías, con vivienda. José Antonio, 61, Burgos.

SADE tomaría traspaso tienda ultramarinos, José Antonio, 61, Burgos.

INTERESA local zona Sur, propio sartería. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

TRASPASO dos hermosos locales, comercio centro Burgos. "SARGO", Concepción, 24, Burgos.

Estos anuncios no se admiten por teléfono, y serán abonados en el momento de crearse.

## Anuncios generales

### CUBAS SOLERAS

dejisimas, procedentes de la antigua Confeitería Lasica, en muy buen estado, se venden.

**FELIX DIEZ DE LA LASTRA**  
Lain Calvo, 5, 1.º - De 3 a 5 tarde

### LOZA Y CRISTAL

## Industrias Giménez Cuende, S. A.

Pone en conocimiento de los comerciantes de estos artículos en la provincia, pueden ver muestras y solicitar precios.

### IAGRICULTOR!

No arriesgues tus cosechas usando cualquier producto.

## Emplea Gesarol

contra el escarabajo.

**DDT (VINO) DDT**  
La marca de garantía  
DEPOSITO EN BURGOS  
**CASA GRIGELMO**

### Juegos café y té

Precios y servicios especiales para hoteles, bares y restaurantes, etc. VENTAS AL MAYOR Y DETALLE

## ALMACENES SIMA

Plaza José Antonio, 43-44 - Teléfono 1495  
(Antigua Confeitería Lastra).

### VIGUETAS "CASTILLA"

de acero y pasta "SICO" de altas resistencias



EMPLÉADAS EN TODAS LAS REGIONES DE ESPAÑA

### ALMACENES JOSE CAMARA

Ingeniero de Caminos  
San Pedro y San Felices, 22 y 24.-Teléfono, 1888.-B U R G O S

### EMPRESAS

Al presentar las liquidaciones mensuales de Subsidio Familiar, no olvidéis inscribir en las mismas a todo trabajador que tenga dos o más hijos menores de 14 años.

### ANUNCIOS OFICIALES

### PLANTAS BAJAS

La Caja de Ahorros Municipal admite proposiciones de arriendo de los locales del bloque de Defensores de Oviedo. — Fin plazo, el 10 de los corrientes. Pida informes en las Oficinas

DENTRO

Ansí fue ayer
ZARAGOZA, 1. — Se encuen...

JEREZ DE LA FRONTERA, 1. — Esta madrugada se deseno...

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. — Procentos de Potevedra...

CASTELLÓN DE LA PLANA, 1. — Con motivo de las fiestas...

En Madrid. — Máxima de ayer...

LAS PALMAS, 1. — Un grupo...

Ciudad Real, 1. — Un gita...

GARTAGENA, 1. — Se ha clau...

LA CORUSA, 1. — Han com...

BARCELONA, 1. — El presi...

MALAGA, 1. — A propuesta...

MADRID, 1. — Ha salido pa...

MADRID, 1. — Información...

Temporales extremos. — Má...

Temperaturas extremas. — Má...

ENORME MORTALIDAD EN ALEMANIA

Los planes soviéticos encuentran en la desgraciada nación terreno abonado

Por FRANCISCO LUCIENTES

NUEVA YORK, 1. — CRONICA RADIOTELEGRAFICA DEL ENVIADO ESPECIAL DE LA AGENCIA EFE. (PROHIBIDA LA REPRODUCCION).

En Bélgica se formará un Gobierno de coalición izquierdista

WASHINGTON, 1. — La Junta aeronáutica civil ha autorizado nuevos itinerarios entre Estados Unidos, Alaska, Extremo Oriente y Australia. — Efe.

INGLATERRA DEBE RENUNCIAR...

(Viene de primera página.)
Este país se enfrentará con un desastroso fracaso.

MADRID, 1. — Información general. — En la tarde de ayer hubo intensa actividad compactiva en la mitad sur de la península...

KARDELJ RECHAZA LA FUERA INTERNACIONALIZACION DE LA ZONA DE TRIESTE

Los yugoslavos proponen la creación del veto Bulgaria reclamará la Tracia occidental

CUARTA SESION DEL PLENO DE LA CONFERENCIA DE LA PAZ

PARIS, 1. — La Comisión de Procedimientos de la Conferencia de la Paz ha adoptado una fórmula de compromiso presentada por Molotov, que establece el principio de que cualquier delegado o grupo de delegados puede agregar al programa de las reuniones cualesquiera cuestiones relacionadas con los tratados de paz en discusión.

EISENHOWER PROYECTA LA DEFENSA DE LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 1. — Según declaración de un funcionario oficial norteamericano, el general Eisenhower ha buscado los planes generales para la defensa de los Estados Unidos contra cualquier ataque realizado con bombas atómicas, proyectiles dirigidos o tropas aerotransportadas.

D. Gregorio Díaz, nuevo Juez de Burgos

MADRID, 1. — El "Boletín Oficial del Estado" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:
Justicia.—Decretos por los que se nombran magistrados de las Audiencias de Granada y Soria, a don José Morejón Castro y Francisco Corrales y Barbieri, magistrados de ascenso y entrada, respectivamente.

YUGOSLAVIA PROPONE EL VETO

El delegado neozelandés declaró que su país iniciará en la Comisión de Procedimientos una nueva campaña para despojar a los cuatro grandes de sus prerrogativas especiales en las reuniones de la Conferencia.

BULGARIA RECLAMARA TRACIA

PARIS, 1. — Vassil Kolarov, presidente de la delegación búlgara en la Conferencia de la Paz, ha manifestado que tiene la intención de reclamar la devolución de la Tracia occidental. — Efe.

YUGOSLAVIA, PROTESTA

PARIS, 1. — En el pleno de esta tarde por la Conferencia de París, el ministro de Asuntos Exteriores yugoslavo, Karelj, rechazó la decisión de los cuatro grandes de internacionalizar Trieste y calificó la propuesta relativa a la nueva frontera italo-yugoslava de "negación de todos los principios por los que se ha luchado en la pasada guerra".

LA ENERGIA ATOMICA, CONTROLADA

WASHINGTON, 1. — El presidente Truman aprobó la ley de control de la energía atómica, que concede a una comisión civil toda la autoridad sobre el perfeccionamiento del desarrollo de dicha energía sobre Estados Unidos.



MADRID, 1. — Información general. — En la tarde de ayer hubo intensa actividad compactiva en la mitad sur de la península...

Vertical text on the right edge of the page, including 'RUSIA' and other fragments.